



# 新聞公報

一九九二年三月四日  
星期三

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四二八七七

## 目錄

頁

非院護式照顧服務有助無依兒童發展	一
大嶼山新發展有賴島民合作	二
財政司財政預算案廣播演辭全文	三
外匯基金運作	五
柴灣政府土地招標承租	六

## 立法局會議稿

財政司闡述預算案目標	立一
今年經濟增長前景穩健	立三
探討通脹情況應坦誠實際	立五
預算案著重公共財政管理	立八
本年度總體預算盈餘約百四億	立十
下年度開支總額逾一千一百億元	立十一
收入總額較預算高百分之二十	立十三
財政司闡述制訂稅收建議原則	立十五
財政司新徵稅措施及減稅建議	立十六
公司利得稅與差餉均調高	立十七
財政司建議提高博彩及煙酒稅	立十九
財政司建議減免若干稅項	立廿一
應課稅品建議即時生效	立廿三
本港必須抱有信心	立廿四
新公路可應付過境通道增加的交通量	立廿五
利用經處理的污水沖廁較昂貴	立廿六
警方加強巡邏對付機動舢舨盜竊案	立廿七
屋宇地政署即將重組	立廿七
當局管制食肆廚房排出油煙	立廿八
本港七成公屋設有互委會	立廿九
庫務司闡釋差餉寬減計劃	立廿九
設香港醫學專科學院提供專科訓練	立三十
機電工程署汽車組設立特別暫記帳	立卅一

## 非院護式照顧服務 有助無依兒童發展

署理社會福利署署長顧楊彥慈今日（星期三）說，對短暫或永久不能與自己家人共處的兒童而言，非院護式照顧服務實為較佳途徑以代替家庭照顧。

顧楊彥慈出席港城西北扶輪社午餐會講解寄養服務與兒童之家運作時作上述表示。

她指出，家庭生活有助兒童與其父母達致和諧與親切的關係，而一般院舍所提供的服務則不能收到這效果。

她說：「長期的院舍生活對兒童的整體發展有深遠的影響，尤以成長時的幸福快樂及對家庭生活的適應能力為然。」

顧楊彥慈強調，兒童除需要照料外，亦需要在一個溫馨的家庭環境內獲得個別關懷與愛護。

她說：「在這發展背景下，本港設立寄養服務和兒童之家兩項重要的幼兒照顧服務。」

就寄養服務而言，兒童被安置到寄養父母的家中，令他們得以在家庭環境內正常而健康地成長。

兒童之家，則是一個仿似家庭的環境，照顧不超過八名兒童，其人手編制的架構亦以家庭為模式。

顧楊彥慈說：「兒童之家的優點是可以提供仿似家庭的居住環境。」

她指出，對寄養家庭那般親密的關係未有心理準備的兒童，亦可由兒童之家收容照顧。

她說，此項服務的擴展，與大院舍的化整為零改裝為小型家舍，將構成一股激勵作用；而將寄養服務及兒童之家取代院護服務，亦會成為本港兒童照顧服務的主流。

她表示，透過這兩種非院護式的服務，兒童再不須被安置到大型院舍，也就無須在情緒不穩定、心情沮喪之際與年齡有差距者接觸，及遵守有關規條。

有關該兩項服務的發展，社署下財政年度獲撥款一百八十萬元，以增添八十個寄養服務名額及六間兒童之家。

顧楊彥慈說：「有關撥款可為無依兒童提供五百零四個名額，接受有關服務。」她又指出，寄養父母及兒童之家的家長皆獲專業社工協助，使有關兒童能適應新環境，而其身心發展並不會受到嚴重影響。

她說：「本財政年度，用於此項幼兒照顧服務的經費共約二千萬元。」

顧楊彥慈並強調，社署正積極拓展寄養及兒童之家服務。

但她承認徵求寄養父母及聘用兒童之家的家長十分富挑戰性，因為照顧兒童實為一項要求極高的工作。

她說：「儘管我們已擁有一班全情投入的寄養父母及兒童之家的家長，我們仍需要更多有志之士去擴展這兩項服務。」

她表示，今年稍後將有大型宣傳運動，呼籲市民參與提供這兩項富有意義的服務予我們的兒童。

她說：「本人亦藉此呼籲愛護及關懷兒童的人士，請從速參與寄養父母的行列，或應聘作為兒童之家的家長。」

#### 大嶼山新發展 有賴島民合作

新界政務署長林志釗今日（星期三）呼籲大嶼山居民與政府攜手合作，共同發展該島嶼。

他說：「各鄉事委員會及地方團體與政府保持緊密聯繫，對建設一個更美好的社區至為重要。」

林志釗在寶蓮寺舉行的大嶼山新春同樂日盛會中，向超過一千名島民致辭時表示，隨著赤鱗角新機場的興建，大嶼山的風貌將煥然一新。

林志釗又贊揚地方團體在為居民提供文娛康樂活動方面所作的努力，以及他們對社區建設的自發性和實質貢獻。

他以新春同樂日為例，指出大嶼山社團在充分合作下達成成功，使這項一年一度的大型活動深受居民歡迎。

應邀出席主禮的嘉賓還有離島區議會主席林偉強和政務專員蘇啓龍。

## 財政司財政預算案廣播演辭全文

以下是財政司今日（星期三）在電視及電台發表的一九九二至九三年度政府收支預算案演辭全文：

各位：

今天下午，我提交我第一份預算案。這份預算案，介紹我們怎樣計劃改善及擴展現行服務，特別是社會服務；我講述我們的投資建議，包括有關新機場投資的建議。此外，我宣布了一些溫和的加稅措施，以及使一般受薪家庭受惠的重要減稅措施。

本港經濟表現，令人鼓舞，所以我們有能力審慎增加政府的開支，而無須大幅加稅。一九九〇年的經濟增長，僅為百分之三，以我們通常的標準來看，這是令人失望的。不過，去年的經濟增長，已上升至百分之四。我們希望一九九二年的增幅，會達到百分之五。

雖然經濟前景樂觀，但我認為我們仍須嚴格遵守公共開支的基本準則。公共開支的增長，一定不可以較經濟趨勢增長率為快。這個簡單的守則，目的是確保政府開支的增長，不會超過我們的應付能力，亦不會成為一種負擔，以致未來的增長以及我們的整體繁榮受到威脅。

不過，即使這樣審慎，在下一個財政年度，我們仍可大大改善公共服務。健康護理的開支會增加百分之二十七，社會福利的撥款，會增加百分之十五。教育開支會增加百分之十三，使我們可以繼續擴展專上教育，對中小學教育作出重要改善。治安及改善環境的開支，亦會有實質增長。

此外，為維持本港經濟增長和社會幸福，我們亦大量投資於基礎建設。新機場是這些計劃的重要一環。但正如我向立法局解釋，我們會審慎控制機場核心計劃的開支。未來幾年，撥給新機場工程的開支，只不過佔本港工務開支約四分之一，其餘四分之三，將用於與機場完全無關的建設，如房屋、道路和改善環境計劃，這些都是改善我們的生活質素不可或缺的。

我們決心加緊改善長期推行的計劃，繼續為本港的未來作出投資。因此，政府的承擔重大，而明智之舉，是保留足夠儲備，以便有餘量應付將來未知之數。我下一年度預算有五十一億元盈餘，其中二十四億元透過發行政府債券籌集，使本港財政儲備，到一九九三年三月底增至九百九十億元左右。根據我們的預測，到一九九七年，儲備仍達到七百億元左右。由於將來不明朗，我相信這是一個足以為香港提供保障的適當水平。

我現在解釋一下我的稅收建議。我當然不得不設法增加收入。不過，我亦有更遠大的目標，我要避免刺激通脹，亦要透過減稅措施，減輕大部分市民的稅務負擔。

我的第一項建議，是把公司利得稅由百分之十六點五調高至百分之十七點五。這個增幅，與歷史高點比較，尚差整整一個百分點。這個溫和的增幅，不會顯著影響本地及國際人士對香港投資的熱心。

我亦決定在下一個財政年度，將一般差餉徵收率提高半個百分點。換言之，差餉總徵收率將會是百分之六。現時所徵收的差餉，是歷來最低的，大約等於住戶收入的百分之二。對各行業來說，差餉只佔平均經營費用不足百分之一。我所提出的建議，對於按甲類消費物價指數計算的通脹率，影響微不足道。以國際標準衡量，本港所徵收的差餉，仍屬極低。

以上是加稅措施，但我亦提出了減稅建議。我的建議有兩個目標：第一是取消對某些非奢侈品徵稅，這些稅項直接影響一般家庭的生活費用；第二是減輕須繳納薪俸稅人士的負擔。

達到第一個目標的做法，是取消不含酒精飲品稅和電影票娛樂稅。此外，我亦豁免專利巴士公司的柴油稅。此項措施，將有助遏抑車費上漲。

我建議全面提高個人免稅額大約百分之十二，以達到我減輕繳納薪俸稅人士負擔的第二個目標。這項措施，定會受納稅人歡迎。目前，本港已有超過半數的僱員無須繳納薪俸稅。新措施會使更多市民完全不用繳納薪俸稅。

正如我在今天下午告知立法局，作為財政司，我的最優先任務，是確保本港經濟繼續成功。同時，我亦有責任去尋找資源，以滿足社會人士不斷轉變的需求。為達到這點，我的財政預算案，將會是致力推動經濟增長、致力維持健全的財政管理、堅決致力改善公共服務。這樣，我相信香港定會繼續繁榮、收入和利潤將會增加、整體社會的生活質素，將會繼續改善。

多謝各位。

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

戶口結餘	日期	百萬元計
	一九九二年三月三日	八五〇

交易產生的預期效果	一九九二年三月四日	減六二八*
-----------	-----------	-------

今早運作產生的效果		增三七八
-----------	--	------

今午運作產生的效果		無變動
-----------	--	-----

*今早償還之隔夜援助		減二五〇
------------	--	------

其他遠期合約結算		減三七八
----------	--	------

港元外匯指數(TWI):  
112.2 \* +0.4 \* 4.3.1992

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期限	息率
一星期屆滿	四點二三厘
一個月屆滿	三點九七厘
三個月屆滿	三點九四厘
六個月屆滿	四點二一厘
十二個月屆滿	四點七四厘

香港政府債券

期限	發行號碼	利率	價格	息率
二十一個月	二參一一	六點二五厘	一〇〇點六〇	五點九五厘
二十四個月	二四〇二	五點五〇厘	九九點一九	六點〇三厘

成交額一八十六億八千五百萬元。

### 柴灣政府土地招標承租

屋宇地政署現正以短期租約方式招標承租港島柴灣一幅政府土地。

該幅土地位於柴灣小西灣填海區，面積約六千五百二十九平方米。

土地將供存放承租人名下的貨物（但不包括貨櫃、貨櫃車及拖車和危險品）；及／或作收費公眾停車場；及／或供收集和分類廢紙。

租期共定十八個月，其後按季續約。

截止投標日期為三月二十日正午十二時。

索取圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到灣仔軒尼詩道一三〇號修頓中心十九樓港島東區地政處、香港花園道美利大廈十四樓屋宇地政署或九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。

— 完 —

由於有需要改善公共服務，也有需要透過創業和投資促進增長，一九九二至九三財政年度政府收支預算案的目標，是在兩者之間取得均衡，同時盡力避免引致通脹加劇，亦避免增加一般家庭的整體生活開支，並設法將儲備維持在審慎的水平。

財政司麥高樂今日（星期三）在立法局動議二讀一九九二年撥款條例草案時作上述表示。

麥高樂在提交他的第一份財政預算案時表示他非常清楚香港四十年來取得的超卓經濟成就。

他說：「作為財政司，我的首要職責，是盡力確保這項成就延續下去。」

他補充說帶領經濟走上成功之路，必然是財政司的最優先任務。

他指出香港過往的成就，已經使整個社會的生活水平完全改變。

財政司說：「這不僅指個人收入已大幅增加，以致目前按人口平均計算的本地生產總值在亞洲名列前茅。」

「我們的經濟成就，亦奠下基礎，使我們過去四十年在房屋、健康護理、教育及社會福利等方面，取得優良的成績。」

麥高樂說香港的經濟哲學是不難說明的。

他說：「這就是我們鼓勵創業、奉行低稅制、奉行自由市場及自由貿易。」

他說正當世界大部分地區都重新發現，或某些地方首次發現，市場是整理經濟的最有效工具的時候，便值得提醒自己香港從來沒有忽略這項經濟上的基本事實。

他補充說：「我們從來不會抗拒經濟現實，也十分明白，在世界上謀生，非有拼勁和效率不可。」

麥高樂說他希望一開始便表明，他完全擁護這個一向為香港人帶來繁榮的經濟哲學。

他說：「我的財政預算案，特點是致力推動經濟增長、致力維持健全的財政管理、致力協助最需要幫助的人。」

雖然他十分了解經濟政策連貫的重要性，但他同時亦明白，香港現正處於轉變之中，這點在釐訂政策時必須顧及。

他亦表示本港經濟近年經歷重大的結構轉變，因為香港的製造基地大部分已遷往廣東省這個成本較低的地區。

香港的貿易趨勢亦已改變。

雖然香港在五十年代及六十年代的經濟成就以與北美及歐洲的貿易為基礎，而這些市場肯定仍然十分重要，但現在與亞洲鄰近國家的貿易，才是為本港經濟提供動力的因素。

然而，這個轉變過程不單限於經濟結構及貿易趨勢的轉變。

他說：「社會對服務的先後次序和期望亦不斷轉變。」

「政府有責任顧及社會對更佳公共服務的要求。」

財政司說政府亦須顧及本港高齡人口比率正在增加的事實。

他說：「我們必須協助勞動人口去適應轉變中的經濟。」

「我們必須繼續投資於社會基建及實體基建，以確保本港未來繁榮。此外，我們必須接受並應付經濟轉型及資源短缺所引起的通脹壓力。」

麥高樂說他深信本港市民必定明白，如果香港要維持過往的成功紀錄，便須確保本港經濟健全。

他強調：「一個開放的經濟體系，由於要依賴波動不定的世界市場，亦依賴本身對形勢轉變作出靈活迅速反應的能力，因此必須避免只顧目前的需要而忽略長遠的利益，亦須避免公營部門發展得過分龐大，缺乏彈性。」

換言之，公共開支增長率必須與經濟增長率保持一致。

他續說：「我們無法一下子完成所有目標，但幸好本港經濟成就不凡，使我們今年能撥出額外資源去完成目標。」

儘管如此，他說政府必須釐訂先後次序以及作出抉擇，其中有些將是困難的抉擇。

他說：「我在制訂財政預算案時，已將這些問題列入考慮。」

「我亦著意確保政府留有足夠財政儲備，以應付已知的應急費用，以及未來的壓力和挑戰。由於本港十分依賴對外貿易，而在經濟及政治方面，正處於錯綜複雜的過渡期，因此，出現這些壓力和挑戰，在所難免。」

— 完 —

#### 今年經濟增長前景穩健

財政司麥高樂表示今年的經濟增長前景看來穩健。

麥高樂今日（星期三）在立法局提交一九九二至九三年度財政預算案時說，政府估計今年本地生產總值會有百分之五的實質增長。

他補充說今年的經濟增幅，會使香港按人口平均計算的本地生產總值，達到十二萬五千港元，即一萬六千美元。

他說：「以這個水平而言，香港的本地生產總值，將會在亞洲名列前茅，並遠遠超過一些經濟先進國家。」

財政司說一九九〇年後期，本港經濟開始出現令人鼓舞的趨勢，增長速度加快，復甦跡象清楚可見。承接著這個趨勢，一九九二年的前景會繼續樂觀。

去年的本地生產總值增長率是百分之四左右，而一九九〇年僅是百分之三。

麥高樂說本港經濟活動的速度加快，反映出若干因素。

最顯著的，是與中方簽訂機場核心計劃諒解備忘錄所產生的正面影響。本港各行業因而洋溢一片樂觀的氣氛。

他說這種信心增强的新氣象，在投資數字方面，最為顯著。

去年投資開支的實質增幅達百分之十。他表示尤其突出的是生產設備及機器的投資上升百分之十八。

他補充說：「這方面的迅速增長，對提高本港的生產能力及質素，大有幫助。」

麥高樂說今年所預測的健全經濟增長，最主要是反映出本港的貿易前景樂觀。

他說：「香港在所開拓的亞洲區新市場特別幸運。尤其是中國，預計會維持強勁的經濟增長，為香港的公司提供極佳機會。」

他指出日本的增長，會較過去為慢，但仍會是理想。

西方各主要市場，情況則不大令人鼓舞。美國及英國似乎只是緩慢地擺脫經濟衰退，儘管德國的表現略佳。

麥高樂指出近年本港的經濟成就，大部分是由於在中國日漸得到更多貿易和投資的機會，以及珠江三角洲正發展成為亞洲「第五條小龍」所致。

隨着香港在廣東的製造業範圍擴大和技術日趨精良，越來越多產品無需在香港再加工，便可作為轉口製成品輸往外地。

他說：「這點說明了轉口貿易在本港貿易總額中日趨重要的原因。去年，轉口貿易佔出口總額的百分率，創下百分之七十的新紀錄。」

「本港轉口貿易有這樣特別強大的發展，顯示這些貨品在世界市場極具競爭力，而我相信這個令人鼓舞的趨勢，將會持續下去。」

根據這個情況，麥高樂說他預測今年出口總額會增加百分之十四，其中轉口貿易會增加百分之二十。

本地產品出口，將更為放緩，預測增長率僅為百分之二。

他指出這方面的增長較慢是不足為奇的。

他說：「它反映我們的製造商為了謀求業務發展而成功把生產工序遷往廣東省進行。」

「同時亦反映土地短缺，特別是勞工短缺，對本港工業增長所造成的限制。」

麥高樂指出，此外，還有另一項影響因素：就是本港經濟由製造業轉移至服務業。

他解釋說：「我們的服務業，為本港已大幅增長的出口提供支持，亦創造重要的出口收入來源，這點不容忽略。」

他提醒說不論何時，香港都不能把世界各地的市場視為理所當然存在。

他說：「保護主義的陰霾已開始密布，儘管我在擬備財政預測時，已假設我們在今年能夠成功地保障本地產品不致失去各地市場。」

「我們非常重視關於多邊貿易的烏拉圭回合談判，並大力支持各方面努力推動世界貿易達致最高度自由化。」

然而香港的近憂是中美之間的貿易關係。

麥高樂指出香港並非直接參與有關談判。

他說：「但由於我們在中國作出龐大的投資，在廣東省開創了製造業生產能力，以及香港和中國是彼此最大的貿易夥伴，因此有關的談判，實在與我們有重大的利害關係。」

財政司說有關知識產權的貿易問題獲得解決，使香港可以鬆一口氣。

他說：「我們希望有關開放市場措施的問題，亦可以順利解決，而美國會延續中國最惠國地位。」

「我們會繼續對談判過程作出積極貢獻。」

— 完 —

#### 探討通脹情況應坦誠實際

財政司麥高樂表示，他有信心今年本地生產總值會有健全的增長，本港的國際貿易會進一步擴展，在華南地區的經營機會亦會增加，然而儘管通脹率近期有下降的趨勢，他對於通脹率能早日顯著回落，卻並非太樂觀。

財政司今日（星期三）向立法局提交一九九二至九三財政年度預算案時表示，社會人士擔心物價上升是可以理解的，而他亦理應坦誠及實際地探討本港這方面的未來情況。

財政司說：「正如我曾經解釋，今年本地生產總值以實質計算的增長率，將會進一步上升至百分之五。經濟活動增加，會帶來較高的收入。」

「但亦必然會同時增加現有資源所承受的重大壓力，特別是勞工及土地方面。」

「結果，通脹率的回落，將不會達到我們所期望的可觀幅度。」

「預測今年甲類消費物價指數將會平均增加百分之九點五。」

麥高樂說一項打擊通脹的建議，是調整聯繫匯率。

但是，基於兩點主要理由，他拒絕對聯繫匯率作出任何更改的要求。

他說：「第一，贊成這項策略的人指我們是在輸入通脹，原因是港元定值過低。」但他表示證據顯示情況恰好相反。

去年入口價格僅上升百分之二。此外，自從政府於一九八三年實施聯繫匯率以來，港元實際上已升值接近百分之十。

他說：「這使本港因入口價格較低而受惠，否則情況便會截然不同。」但是內部通脹仍然高企。

財政司說第二是自一九八三年以來，聯繫匯率已清楚證明對本港的價值。

他說：「儘管本港曾受一些政治及經濟事件打擊，我們的貨幣一直保持強勁而穩定。」

「因此，我想藉此機會重申：穩定的財政制度對本港極為重要，而聯繫匯率是這個制度的必要成分，所以，政府採用聯繫匯率這個立場不會改變。」

麥高樂說另一項意見表示，政府的開支是通脹壓力的其中一個來源。

他說：「事實上，政府的開支對通脹的影響有限。這不難解釋，因為香港的公營部門開支，僅佔本地生產總值一個頗小的比率。」

財政司說對於社會人士亦促請政府提高生產力，以加強打擊通脹這項建議，他完全贊同。

他說：「我們極着重盡量利用機會厲行節約和提高效率。事實上，在公務員方面，我們正有效地維持零增長。」

「我們將會加緊推行公營部門改革。」

「我們現正成立一個工作效率小組，並鼓勵擴大責任制度及考慮將商業性質的業務私營化。」

麥高樂說就整體社會而言，政府正加強訓練計劃，使工人可以提高現有技能，和學習新技能，以便從日漸式微的行業，轉往有發展的行業。

不過，單憑提高生產力，不能解決整體資源短缺這個刺激通脹的問題。

他說：「去年，由於本港勞動人口的效率已經提高，加上我先前提及的投資增長，勞工生產力進一步普遍上升。」

然而價格的壓力仍然持續。

他續說：「很明顯，我們必須從根源方面解決勞工資源短缺問題。目前失業率低於百分之二，這實際上就是充分就業。正因如此，我們已經開始實施一項審慎管制的輸入勞工計劃。」

麥高樂說本港經濟學家一般認為，通脹主要是本港經濟結構重整而出現負荷過重及不符常理的情況所引致。

他說：「我同意他們的看法。本港正由工業經濟轉為製造及服務業混合經濟。」

「短短十年間，服務業所僱用的勞動人口比率，由百分之四十七左右上升至百分之六十三，而製造業勞動人口，則減少二十二萬名。」

「本港正擔當一個新角色，作為華南地區這個幅員廣闊的製造業及商業腹地的中心。」

財政司表示由於香港經濟的基本性質徹底轉變，以致主要專業人員、行政人員和服務業工人，以及土地和樓宇，都嚴重短缺。

這個經濟轉型，引致社會生活水平提高，市民期望進一步增加可動用收入，亦進而導致本港內部各類服務需求大增。

他說：「通貨膨脹便因此出現。通脹不受大眾歡迎，亦使一些人感到痛苦。不過，隨着經濟轉型的進展，通脹應該會逐漸回落。」

他表示暫時，物價上漲反映出社會追求增長和尋求更高生活水平所產生的負荷過重情況。

他說：「近年世界經濟出現不少問題，但本港的經濟轉型，為我們帶來良好的增長，亦使我們的出口產品在內部通脹下仍維持高度競爭力。」

「讓我們提醒自己，我們可以選擇另一項方法對付通脹。我們可以刻意實行通貨緊縮來壓抑通脹。」

他指出結果將會引致大量失業、破產數目激增以及投資急降。

他說：「我認為，香港無法接受因這種經濟衰退而付出的經濟及社會代價。」他說雖然消除通脹基本成因的努力不會即時奏效，但通脹某幾點不受歡迎之處，政府仍須對付。

第一點，隨著社會生活水平提高，極需援助的人士、弱能人士、無特殊技能人士以及老年人，很可能被忽略而飽受百物騰貴的沉重打擊。

他指出為維持這些人士的實質生活水平，政府會繼續確保社會保障福利配合生活費用而作出調整。

他強調說：「沒有人會因缺乏經濟能力而得不到教育或醫療護理。」

「在經濟日趨繁榮的時候，特别是在通脹期間，社會有義務保障那些最容易受傷害的人士。政府已承擔起這項責任。」

第二點，如果有人透過操縱市場而蓄意抬高物價，則政府必須設法為市民提供保障。

他說：「去年投機活動刺激新樓宇價格暴升時，我們已迅速採取行動。在本局議員支持下，我有意使香港的市場，繼續盡可能透過競爭而確保市民得到公平待遇。」

— 完 —

#### 預算案着重公共財政管理

財政司麥高樂今日（星期三）表示他所制訂的財政預算建議着眼於公共財政的管理，而非試圖玩弄宏觀經濟變數。

財政司在立法局發表一九九二至九三財政年度政府收支預算案時表示，不管怎樣，公營部門的開支僅佔整個經濟一個頗小的比率，而本港過去的財政預算案，以宏觀經濟而言，基本上趨於中性，本預算案也是一樣。

在進行財政管理時，財政司決意要做到以下各點：

一 確保公共開支與經濟增長保持一致；

一 取得足夠的收入，以應付開支承擔；以及確保非經常開支，最少有半數是由經常收入支付；

一 把儲備維持在他認為充裕的水平，以應付已知的承擔，並提供餘量，應付日後未知之數。

他說上述最後一項準則，顧及根據機場核心計劃諒解備忘錄，政府有需要到一九九七年中在最大程度上完成機場核心計劃的項目，及在安排財政計劃時，以留給未來香港特別行政區政府不少於二百五十億元財政儲備為堅定目標。

麥高樂說這後一項承擔，完全符合香港傳統的財政政策及預算策劃，亦盡力確保留有充足儲備。

財政司說：「我所採用的準則是明智的，香港過去一直沿用，將來亦須繼續依循。」

在運用這些準則時，財政司所著眼的，不僅是下一年的即時需要，而是較長遠的需要，而已編製的中期預測包括了現行財政年度、預算年度及至一九九六至九七年度等年度，這樣便可以顯示主權轉移前最後一年的全年狀況。

他說這個預測程序包括三個階段。

財政司說：「第一，我們預測經濟的趨勢增長率。從這個趨勢增長率，我們得出一個公共開支增長最高安全限額。」

「第二，我們預測基本的開支壓力，即以下各項所需的開支增長水平：維持現有服務、應付預期增加的需求、支付在預測期內新建設完成後的經常開支，以及支付往年已承擔的主要新開支。」

「第三，開支最高限額與開支預測兩者的差距，決定我們是否有能力去提供新服務，但即使具備能力，也要視乎是否有足夠可用款項而定。」

在計劃今年的財政預算案時，財政司估計預測期內的趨勢增長率為百分之五。

麥高樂說：「在審核開支目標、先後次序以及可作出節省的餘地後，我得出的結論是我們有能力支付機場核心計劃的費用，並且可以支付下年度經常計劃及其他非經常開支的實質增幅。」

他補充說：「我對所作出的預測有信心，因為我們有健全的政策和技巧，而這些正是我們公共財政的一貫特色。」

麥高樂並向立法局再次保證，政府有能力進行機場核心計劃。他指出由現在到一九九七年這段期間，這方面基本工程費用政府所承擔的部分，將佔非經常總開支約百分之二十五。但在未來六年，政府所預算的非經常開支，有四分之三是會用於機場核心計劃以外的工程計劃。

他補充說：「此外，我們所實施的新措施，例如固定價格總價合約及設有現金限額的撥款等，應對控制成本大有幫助。」

財政司說：「在一至兩個月內，我們應可將整個機場核心計劃的估計費用，以及我們如何撥款進行個別工程計劃的進一步詳細資料，提交財務委員會。」

— 完 —

#### 本年度總體預算盈餘約百四億

財政司麥高樂今日（星期三）在立法局發表其財政預算案演辭時表示，根據最新的預算，一九九一至九二年度的總體預算盈餘，不包括舉債數字在內，將有一百四十一億元，原來預測為十三億元。

麥高樂說：「這筆盈餘值得歡迎，我們在評估是否需要增加徵稅措施時，已把它列入考慮。」

這筆盈餘中，八十億元是未用盡的款項。政府原來預算的開支總額，包括股本投資，為一千零四十八億元，但實際的開支總額，只是九百六十八億元，比原來約低百分之八。

財政司解釋說實際開支低於原來預算的主要原因，是工務計劃有五十六億元未用盡的款項。

他說：「其中一個因素，是去年新機場諒解備忘錄的談判延遲達成協議，以致機場核心計劃一些工程無可避免要延擱，使開支遞延至以後的年度。此外，由於建築價格降低，我們在工務合約方面，亦節省得一些款項。」

盈餘中有四十七億元是由於政府收入增加所致。

政府原來預算的收入總額為一千零六十一億元，但實際的收入總額，則達一千一百零八億元，超過預算約百分之四。

麥高樂解釋說：「增加的收入，大部分來自印花稅和賣地收入。土地拍賣的價格，高出原來預測甚多。此外，我們亦因兩幅大型土地從上年度延期至本年度出售而得益。」

去年，港府開始發行政府債券，為基本工程儲備基金籌得十二億元。

因此，現金盈餘總額為一百五十三億元，使本港財政儲備在一九九一至九二年度終結時，增至九百二十億左右，足以應付下一年度的開支總額約百分之七十六。

財政司說：「這表示我們有合理的餘量，可以應付任何突如其來的衝擊，雖然有關比率並非近年最高。」

— 完 —

下年度開支總額逾一千一百億元

財政司麥高樂建議政府在一九九二至九三年度的開支總額為一千一百五十一億元。

麥高樂今日（星期三）在立法局發表一九九二至九三財政年度政府收支預算案演辭時表示，這開支總額與一九九一至九二年度原來預算比較，增加了一百三十八億元。

他說鑑於經濟增長的預測良好以及本港的財政狀況穩健，明年政府各個計劃範圍，都可獲撥較多資源。

財政司說整體社會服務的開支，明年將有實質增長。

他說香港在發展社會服務方面，有驕人的紀錄。近年，政府更大量增加這方面的撥款。

財政司說：「現時我們已能滿足基本服務的需求。不過，市民期望得到更高水準和更多種類的設施，以應付因社會迅速發展而不斷轉變的需求。」

「我們打算就這些期望作出回應。」

麥高樂指出去年的社會福利白皮書，為直至二〇〇〇年的發展訂下雄心萬丈的目標。

他說：「這項長遠計劃所需的經費，將須審慎管理。今年我提出的社會福利開支建議，會奠下我們達致各項目標的基礎。」

財政司說政府現計劃在未來四年加速這方面的擴展。到一九九五至九六年度，本港應可應付老人對護理安老院宿位需求的百分之八十、弱智人士宿位需求的百分之六十以上，以及應付精神病康復者對中途宿舍及長期護理院宿位的全部需求。

至於醫院護理方面，麥高樂說未來四年，政府會撥款增加醫院病床五千六百張，即增加百分之二十五。

至於公共房屋方面，財政司指出將有三萬九千個單位在本財政年度落成。

他說：「我們會繼續這項重大工作，並計劃在未來十年興建四十萬個新公屋單位。」

教育方面，麥高樂說政府計劃進一步改善中小學教育，並繼續擴展專上教育。

他說：「在未來三個學年，我們會投資一百八十億元；到一九九四至九五年度，學士學位第一年名額會增至一萬五千個，是一九八七至八八年度的三倍。」

而治安方面，財政司強調警隊和其他紀律部隊，已經獲得執行工作所需的資金。

他說：「以警隊為例，去年預算案撥給警隊的經費接近六十億元。撥款之多，僅次於教育我們下一代以及醫院服務的經費。」

麥高樂說今年警隊的開支，以實質計算，將會繼續增加。

他說：「我已預留款項，供警務處處長聘請所有他認為可以招募得到的警務人員。同時，我們亦提供裝備，使警務人員能夠發揮最高的工作效率。」

「去年，我們動用超過四千四百萬元改善電腦設施。我們正購置新的水警輪，以加強水警對付走私和其他越境罪行的能力，這些新水警輪價值達三億元。」

然而，財政司強調在招募、訓練和裝備方面作出這些投資之後，警隊亦須不斷努力，以期達致更高的效率，以及把人手和其他資源重新調配至最有需要方面。

他並強調，如果要達到目標，以及提供政府希望所有市民都能夠享有的生活質素，就必須認真檢討先後次序，然後按需要重新調配資源。

麥高樂說一九九二至九三年度政府開支的正確情況是，開支的總額將相等於估計的本地生產總值百分之十八點八，較上年度的百分之十七點八略高。

財政司說：「這個比率，可以說並非顯示政府在貨物與勞務總產量所佔比率的最佳指標。」

「更佳的指標，會是公營部門在國民收入帳中所佔的本地生產總值比率。明年這個比率較一九九一至九二年度的百分之十一點五，只會有極輕微的升幅。」

#### 收入總額較預算高百分之二十

財政司麥高樂今日（星期三）表示，在實施新措施及其他調整之前，一九九二至九三年度的收入總額為一千二百七十六億元，較一九九一至九二年度原來預算高出百分之二十點三。

麥高樂在立法局提交一九九二至九三財政年度收支預算案時說，這個增幅反映近期經濟突然增長，預料會使入息稅及利得稅的收入增加。

他說此外，賣地收入亦會維持在高水平。博彩稅的收入應會大幅增加。不過，印花稅的收益預測會下降。

麥高樂說根據這些預算，來年將會有盈餘四十億元左右。

他說假如加上從政府債券計劃所得的二十四億元，至一九九三年三月底，財政儲備總額將達九百八十二億元。

麥高樂說政府應認識儲備的正確作用，這是很重要的。

他指出，要連貫及有效率地發展將來所制訂的計劃，唯一的方法是確保政府開支與經濟增長步伐一致。

他說因此必須根據這個切合實際的基礎來編製計劃，而非按照可用收入、當時預算盈餘或預測儲備水平，逐年把開支修訂。

他強調：「若要達到最佳的物有所值效果，我們的開支計劃必須保持一致。」

因此，他說政府以經濟的中期預測對開支計劃作出測試，並且研究一段時期的計劃開支趨勢增長率，而非單獨一年的情況。

他說：「如果我們研究由一九九〇年年中現時的策劃周期開始以來這項工作的結果，以整體情況來說，我們頗為符合目標。」

他估計一九九一至九二年度和一九九二至九三年度，政府開支總額預料會增加百分之十點六，而所訂的目標則為百分之十點八。

然而，麥高樂說中期預測清楚顯示，在未來幾年，政府的收入並不足以應付開支。

他說：「即使計及我稍後建議的徵稅措施，一九九二至九三年度之後，將會出現現金赤字。」

「不過，最終在一九九六至九七年度，我們將有所需的儲備。」

在處理維持充裕儲備的需要時，財政司說他知道越早實施增加儲備的措施，所得的累積效果會越大；政府亦有更高能力應付未能預見的不利發展。

他說：「我整套徵稅措施，將帶來額外收入淨額十一億元，使一九九二至九三年度預算盈餘總額達到五十一億元，未將舉債計算在內。」

「我們的預測顯示，在計及額外收入後，一九九七年三月底時的儲備，將達七百一十六億元，包括四十八億元的舉債數字在內。」

麥高樂說這個儲備額，使政府可以履行在諒解備忘錄中的承擔，同時維持一個合理的餘量，應付未來五年的突發事件所需。

他說另一項附帶的好處是，在政府即將為基建發展籌措資金的時候，政府在財政上這種持久實力和審慎態度，對增強可能借出款項人士的信心，應大有幫助。

他說此外，在一九九七年，本港的財政將會因香港特別行政區政府土地基金而受惠。

他說：「我們的賣地收入，部分會轉撥這項基金管理，留待未來特別行政區政府運用。」

他說這項基金並不包括在香港政府帳目內，但到一九九七年便會成為新政府財政儲備的一部分。

截至去年三月底時，轉撥該基金的收入，總額達二百零三億元，而預計在一九九一至九二年度，將再有七十四億元轉撥該基金，一九九二至九三年度，則有八十億元。

麥高樂說如果這些預測能夠實現，到一九九三年三月底，轉撥該基金的收入，不包括所賺取的利息，總額將達三百五十七億元。

他說未來數年，該基金仍會因賣地收入和投資收益而繼續增加。

### 財政司闡述制訂稅收建議原則

財政司麥高樂今日（星期三）在立法局表示，他在制訂稅收建議時，並非只着眼於增加收入，而是考慮到有需要減低對較不穩定收入來源的依賴。

麥高樂發表一九九二至九三財政年度政府收支預算案時說，他亦設法避免令通脹加劇，並透過一些小心甄選的減稅措施，減輕一般納稅人的負擔。

他說：「我的具體建議，整體來說，實際對甲類消費物價指數沒有影響，而一些其他措施，例如公務員人數零增長、盈餘預算和有計劃的舉債，更有輕微緊縮通貨的作用。」

財政司說，他亦十分注意，假如稅制出現漏洞，便須予以堵塞。

他說：「香港具備成功的商業環境，在於我們擁有一個稅率低、簡單和可預知的課稅制度。但對於政府致力維持毫不繁苛課稅制度的做法，不應存有誤解。」

「假如避稅情況普遍，則明顯地違反了我們寬大課稅安排的精神，這是不可以接受的。當然，逃稅亦不例外。」

「在本港經營業務或在這裏居住而得益的人，必須負起貢獻社會的責任，繳納本港絕不繁重的稅項。」

麥高樂指出，目前需要着手處理的一個項目，是汽車首次登記稅。

他說：「越來越多證據顯示，一些入口商故意降低車輛的入口價格，以減低稅務負擔。」

「這種情況可能令政府每年損失收入數億元。」他表示，政府會盡快向立法局提交條例草案，杜絕這個弊端。

麥高樂表示政府正制訂措施，防止投機者在進行物業買賣時，利用擁有土地的公司，逃避印花稅。

他說：「我希望重複一點：稅率將會維持在低水平，但需要課稅的項目，則必須納稅。」

## 財政司新徵稅措施及減稅建議

財政司麥高樂今日(星期三)在立法局發表其一九九二至九三財政年度政府收支預算案時提出新徵稅措施。這些措施會在一九九二至九三年度帶來約二十九億元的收益，全年計約為三十八億元。

新徵稅措施如下：

- \* 公司利得稅由百分之十六點五調高至百分之十七點五，適用於一九九二至九三年度的評稅；
- \* 一九九二至九三年度一般差餉徵收率調高半個百分點，亦即是把差餉總徵收率改為百分之六；
- \* 印花稅適用範圍擴展至備免認股權證的買賣或轉讓，由今年四月一日起生效；
- \* 普通投注稅率由百分之十點五增至百分之十一點五，特別投注的稅率則由百分之十七增至百分之十七點五，於下一個馬季生效；
- \* 徵收輕質柴油稅的規定由本年六月一日起擴大至適用於本地註冊的遊艇；
- \* 煙草、碳氫油類、含酒精飲品及酒精稅增加百分之十，即時生效。

財政司同時建議五個減稅項目，使政府在一九九二至九三年度減少收入十八億元，全年計約為二十一億元。

這些稅項寬減為：

- \* 全面增加個人免稅額，由今年四月一日起的課稅年度生效；
- \* 取消不含酒精飲品稅，即時生效；
- \* 取消電影票稅，由今年四月一日起生效；
- \* 完全豁免巴士公司的柴油稅，即時生效；
- \* 股票交易印花稅稅率進一步減至百分之零點四，由今年四月一日起生效。

## 公司利得稅與差餉均調高

財政司麥高樂今日（星期三）向立法局提交的一九九二至九三財政年度收支預算案建議把公司利得稅由百分之十六點五調高至百分之十七點五，適用於一九九二至九三年度的評稅。

在一九九二至九三年度，這方面的收入會是八億五千萬元，全年計則達到十六億元。

財政司說，新稅率低於一九八四至八五年度的百分之十八點五歷史高點。

他說：「這個溫和的增幅，對本地及國際人士在香港投資的熱心，不會有顯著影響。」

## 差餉

財政司建議將一九九二至九三年的一般差餉徵收率調高半個百分點。這表示把差餉總徵收率改為百分之六。至於市政局及區域市政局的差餉，則建議不作任何修改。

財政司說這建議會使一九九二至九三年度的一般收入增加約九億四千萬元。

他說：「按甲類消費物價指數計算，這方面對通脹的影響，將會是微不足道，僅為百分之零點一四。」

財政司說提高差餉對住宅樓宇差餉繳納人影響溫和。

他說：「在十個住宅樓宇差餉繳納人之中，約有七個所納差餉的增幅約為百分之九。」

「以現金計算，私人樓宇單位的差餉，平均增幅每月約為四十三元。」

至於公共房屋方面，麥高樂說房屋委員會所收取的租金，已包括差餉在內，而租金通常輪流每兩年調整一次。

他說：「怎樣才可把差餉加幅在租金中最適當反映，將由房屋委員會自行決定。」

「不過，以房屋委員會的單位來說，我估計所增加的差餉，平均每單位每月約為十五元。」

他說，商業樓宇會有較大百分比的增幅。

財政司說：「一直以來，本港所徵收的差餉很低。即使差餉增加後，與租金及其他經營費用比較，差餉仍屬偏低。」

「舉例來說，寫字樓租戶的開支，平均每月每平方呎約為三十四元。這費用已包括租金、空氣調節費、管理費及差餉。提高差餉後，費用每月每平方呎會增加八角，即百分之二點四。」

麥高樂指出以國際標準衡量，本港所徵收的差餉，仍屬偏低。

他說：「近期對寫字樓的一項調查顯示，在大部分受調查的城市中，差餉（或按物業徵收的類似稅項）相當於租金的百分之十以上，有小部分更在百分之五左右。」

「即使在實施建議的加幅後，差餉在本港亦僅約為租金的百分之六。」

所有物業的應課差餉租值，已由一九九一年四月一日起根據一九九〇年七月一日的租值作出修訂。

麥高樂說現時徵收的差餉，是歷來最低的。

由一九三一至一九七二年，差餉是按應課差餉租值的百分之十七徵收。其後，差餉徵收率最高曾達百分之十八，最低則為現時的百分之五點五。

他說：「這個水平的差餉，僅是向住宅樓宇差餉繳納人徵收一筆甚小費用。對於一般住戶來說，差餉不超過住戶收入的百分之二。對各行業來說，差餉只佔平均經營費用不足百分之一。」

此外，麥高樂說差餉在租值所佔比例，已經大幅下降。

他說：「在一九七三至一九七七年，差餉約佔租值百分之八，現時則不足百分之四。因此，差餉在居所費用總額所佔的比例已經降低。」

「這項利益很可能並未轉到租戶身上，而已由業主藉着收取更高租金據為己有。」

他亦指出差餉作為一項收入來源，是有特別的好處。由於差餉與所居住樓宇的租值有連帶關係，故大致上反映差餉繳納人的繳交能力。

他說：「同時，差餉是一項穩定和可預測的收入來源。」

在提到於去年四月一日實施，並將於今年三月三十一日結束的寬減差餉計劃時，麥高樂說這項計劃已達到其目的，因此不應延長。

當時實施這項辦法，目的是提供暫時寬減，特別是為住宅樓宇差餉繳納人，使他們可以適應差餉重估後隨即提高的差餉額。

他說：「不過，徵收差餉的基本原則，是差餉繳納人須按所居住樓宇的租值繳付差餉。寬減差餉辦法有損這項原則，故只應作為一項臨時措施。」

麥高樂說，假如把這項計劃延長一年，實際上亦只有不足百分之六的住宅樓宇差餉繳納人會受惠，而主要受惠者將是工商業樓宇的差餉繳納人，他們之中約半數會得益。

— 完 —

#### 財政司建議提高博彩及煙酒稅

財政司麥高樂今日（星期三）向立法局提交一九九二至九三年度財政預算案時，建議把印花稅的適用範圍，擴展至備兌認股權證的買賣或轉讓。

麥高樂說鑑於認股權證是一種慣常買賣的證券，因此把現行稅制擴展至這方面，是合理的做法。

這項措施每年會帶來額外收益一億四千萬元。

財政司亦提及一項業經立法局通過成為法律的措施。根據一九九二年印花稅（修訂）條例，住宅樓宇買賣合約必須徵收印花稅。

他說：「這項措施的目的，是打擊住宅樓宇市場的投機買賣。我估計這方面每年將帶來額外收益五億元。」

#### 博彩稅

財政司建議把普通投注的稅率，由百分之十點五增至百分之十一點五，特別投注的稅率，則由百分之十七增至百分之十七點五。

新稅率將於下一個馬季開始生效。

麥高樂說賽馬會已同意承擔上述措施的大部分費用，因此對投注額應不會有影響。

他預計上述措施，在一九九二至九三年度會帶來額外收益三億九千萬元。

遊艇所用柴油的課稅

財政司建議把消費稅制內一個不協調現象消除，由今年六月一日起，將徵收輕質柴油稅這項規定，擴大至適用於本地註冊的遊艇。

他說：「由於近年遊艇數目迅速增加，而大部分均使用柴油，因此我估計這項措施每年會帶來八千萬元的額外收益。這類遊艇所用的汽油，現時已需徵稅。」

其他間接稅

在間接稅方面，財政司不打算建議任何其他實質增加。

然而，麥高樂說為免實際收入因通脹而減少，按量評估的稅項（相對於從價稅）需作調整。

因此，他建議把煙草、碳氫油類、含酒精飲品及酒精稅增加百分之十。

麥高樂表示他不打算建議提高任何政府公用事業的收費，例如水費、郵費、隧道通行費、機場和有關客輪的收費。

他說：「一年內，我們仍需考慮適當地調高這些收費。為避免同一時間調整各項收費，以及盡量減少對消費者的影響，我們必須審慎策劃加費的時間，以便分段施行。」

「車輛牌照費和公司註冊費等含有徵稅成分的收費，可能也要同樣作出調整。我們亦會細心研究實施的時間。」

財政司重申政府部門暫緩增加收費的限期，已於二月二十九日屆滿。

他說：「這些例行收費，絕大部分只在於收回成本，因此不會影響消費物價指數。」

「不過，我們凍結調整收費的行動，目的是中止人們預期通脹會惡化的心態循環。既然現在大致上已收到預期效果，我們可以再按慣常做法，考慮調整這些收費，但任何更改，都會分期逐步推行。」

— 完 —

## 財政司建議減免若干稅項

財政司麥高樂今日（星期三）在立法局提交的一九九二至九三財政年度政府收支預算案中建議稅項寬減，目的是寬減或取消對某些非奢侈品的徵稅，因為這些稅項直接影響一般家庭的生活費用；此外就是減輕須繳納薪俸稅人士的負擔。

### 薪俸稅

財政司建議全面增加個人免稅額。

他建議把單身人士及已婚人士的免稅總額提高超過百分之十二，分別由四萬一千元及八萬二千元增至四萬六千元及九萬二千元。

此外，他建議增加第一名子女、第二名子女、供養父母及軍親免稅額，增幅由百分之十一至百分之十五不等。

這些措施由今年四月一日起的課稅年度生效。

麥高樂表示這些建議會使政府在一九九二至九三年度減收稅款八億五千萬元，全年計則減少十二億元。

他說：「建議實施後，一百二十萬名納稅人，佔總人數百分之八十三，所繳納稅款會因而減輕，另有十二萬名納稅人，佔總人數百分之八，則會完全無須繳納薪俸稅。」

財政司指出，去年政府把稅級簡化，使收入較低的納稅人得益。此外，單身人士和已婚夫婦的個人免稅額亦已提高。

他說：「然而，有人批評，個人免稅額的價值，未能追上通脹。在評估這些批評前，值得注意的是，事實上，香港超過一半的工作人口完全無須納稅，而在納稅的人口中，只有十萬人按標準稅率繳稅。」

麥高樂表示，相當贊同維持個人免稅額的價值這個基本目標，儘管這不是每年可以自動做到的，原因是需要逐年考慮詳細的財政和經濟狀況。

財政司說，建議增加個人免稅額，不但會減輕納稅人的負擔，而且會使很多納稅人完全脫離稅網。

## 不含酒精飲品稅

當局由一九八五年起開徵不含酒精飲品稅，作為一項增加收入的措施。財政司建議由今午起取消不含酒精飲品稅。

這項寬減措施，會使每年稅收減少約二億三千萬元。麥高樂表示已採取一些步驟，確保全部利益都轉歸消費者。

他說：「我已向不含酒精飲品業表示，希望該業最少十二個月內不加價；假如他們已在今年加價，則將價格降低，以充分反映上述稅項已經取消。」

「該業在本港的代表協會，已答允說服其成員照辦。因此，這項寬減措施，應會對消費物價指數產生輕微但良好的影響。」

## 電影票的娛樂稅

財政司建議由今年四月一日起，取消電影票稅。

他指出目前此稅項約佔電影正常票價的百分之十。因此，取消稅項，應有助減低這種普及娛樂的價格。

他說：「對於消費物價指數，亦應產生輕微但有用的影響。而每年因此而少收的稅款，僅為一億三千萬元。」

「我已得到本港兩家最大院商的保證，將這項寬減措施的全部利益轉歸電影觀眾，且在未來一年，亦不會提高票價。」

娛樂稅是根據娛樂稅條例徵收，這項條例是在六十多年前回應當時是新奇的「電影放映」而制訂。

麥高樂表示，與電影有關的條款現已過時，而且與在家觀看電影比較，可能是對電影院不公平。

## 柴油稅

財政司建議由今午起，完全豁免專利巴士公司的柴油稅。

他說：「此項寬減措施，會從日後車費的調整幅度，充分反映出來。每年因這項豁免建議而少收的稅款為一億九千萬元，但此舉亦有助對抗通脹。」

目前，專利巴士公司獲得退還每升六十五仙的柴油稅。

## 股票交易印花稅

財政司建議將股票交易印花稅率減至百分之零點四。

麥高樂指出去年鑑於世界各地趨向取消股票交易印花稅，成交單據印花稅整體由百分之零點六減至百分之零點五。

財政司說：「今年，我建議繼續這個做法，將稅率進一步減至百分之零點四，以協助維持本港證券市場的競爭力。」

「這項寬減措施，會使稅收每年減少四億元。我預期證券界會把這方面的利益全部轉歸投資者。他們的反應將會影響我們未來幾年所採取的態度。」

### 應課稅品建議即時生效

根據各項適當的保障政府收入令，財政司就應課稅品所作的建議由今日（星期三）起生效。

根據類似的法令，財政司有關差餉、利得稅、個人免稅額、印花稅及娛樂稅的其他建議，由今年四月一日起生效。

財政司麥高樂今日向立法局提交一九九二至九三年度財政預算案時表示，當局會在下星期向立法局提交所需的修訂條例草案，將這些建議變為法律；假如有關建議須由立法局以決議案方式通過，則會在稍後舉行的會議中提出。

他說：「無論如何，在恢復辯論有關條例草案或提出決議案之前，各位議員將會獲得充分時間考慮這些措施。」

此外麥高樂亦就預算案沒有包括的兩項事項，即開徵銷售稅和提高薪俸稅問題加以評論。

有關銷售稅方面，他說他曾清楚表示，他不認為適宜在通脹較高時期開徵銷售稅，政府目前並沒有積極考慮此事。

至於薪俸稅方面，他說他很高興能在提高利得稅之餘，無須同時增加薪俸稅，因而可以對納稅人有所幫助。

財政司說：「但我得提出警告，在利得稅調高後，薪俸稅與利得稅之間的差距，大概已到最高限度。如果差距超越這個限度，很可能出現避稅問題。」

### 本港必須抱有信心

財政司麥高樂今日（星期三）在立法局表示，大家必須對自己有信心，亦須對繼續創造經濟成就和享用經濟成果的能力，抱有信心。

麥高樂在總結所發表的首份開支預算案時說，大家不應墮進陷阱，將一些確實存在的分歧意見或問題誇大，否則別人可能對本港失去信心。

他說：「我不會低估在本局或更廣泛公共場合的辯論可以對公眾看法和公眾信心產生甚麼影響。」

麥高樂說他已頗為詳細地討論社會服務，以及這些服務的計劃開支的實質增長，正是因為有關這些問題的一些公開討論，言詞過分簡單化並帶有誤導成分，極可能令市民以假作真。

他說：「我必須重申，真正的事實，是我們會繼續致力協助一般市民，並增加使他們受惠的服務的開支。」

「這一向是香港政府的重大優點之一，今後仍會繼續。不過，我們同時亦須同意重新估計各個計劃範圍的先後次序。」

「鑑於資源有限，因此特別利益團體不能指定某些資源是神聖不可侵犯的。我們必須隨時準備將資源重新調配至最有需要的地方。」

麥高樂亦盡力向商界人士再三保證，過往或甚至日後的政制改變，並不表示香港將會把政策徹底更改，不論是在稅制或其他事務方面。

他說：「事實上，在我看來，我們社會的一個優點，是人們普遍都贊同我們有需要保留香港成功的關鍵因素，就是奉行市場經濟，奉行競爭，以及利用這種經濟所創造的財富，去提供社會服務。」

「這些社會服務確保人人都可以接受適當的教育、獲得適當的健康護理，人人都可憑自己的本領力爭上游。」

「我們的社會是一個開放、重用能者的社會；任何人士的成功，只會激勵他人效法，而不會引起妒忌。白手興家的故事在香港屢見不鮮，但願日後也繼續如此。」

財政司說社會人士亦普遍同意，必須為那些較難照顧自己的人，提供一個安全網，儘管有關速度和規模方面，總會引起合理的辯論。

他說：「沒有一個社會可以一下子實現全部理想，但我們非常幸運，本港的經濟持續增長，社會日趨繁榮，使我們有能力將更多款項用於公共服務方面。」

麥高樂指出經濟這個使香港得以增長的動力，正在改善，而通貨膨脹則緩慢地下降。

他說：「在我這首份財政預算案中，我已盡力表明我的原則，以及坦誠說明我們所面對的問題和機會。」

「此外，關於投資於有助促進本港經濟增長的各個範圍，例如教育和基礎建設，以及將開支用於使我們生活更有保障和更富意義的其他範圍，包括我所提及的安全網等兩方面，我在各項建議中，亦盡力在這兩者之間，維持必要的均衡。」

麥高樂亦確保香港會繼續量入為出。

他說：「藉着溫和地提高稅收的淨增長，在儲備內提供充裕餘量，以應付任何未能預見的不利發展。這種種措施，特別是減稅措施，目的都是緩和通脹的影響。」

財政司並向上任財政司翟克誠爵士致衷心謝意。

財政司說：「他領導我們安然渡過一些充滿考驗的時刻，其間使本港的金融管理及監管架構，得到重大發展。」

「就本預算案而言，最重要的是他為我們留下一個穩健的財政狀況，我會堅決把這個狀況持續下去。」

他提出押後辯論這項動議。

— 完 —

#### 新公路可應付過境通道增加的交通量

元朗至落馬洲的公路將足以應付珠深高速公路第一期通車後落馬洲過境通道預計增加的交通量。

運輸司梁文建今日（星期三）在立法局會議上以書面回答梁錦濠議員的問題時表示，這是新界環迴公路其中一段，是一條雙程三線快速公路。

他說：「落馬洲至錦鏤花園的一段公路已經落成通車，而錦鏤花園至凹頭的一段則定於今年十月完工。」

梁文建說，此外，分別定於一九九三年七月及一九九四年七月落成的屯門至元朗東走廊及元朗南繞道將有助確保來往邊境的交通暢通無阻。

「除這條路線外，在落馬洲過境的車輛還可經由新界環迴公路及吐露港公路前往市區。」

梁文建表示，至於將凹頭和青衣北部（郊野公園部分）連接起來的一段三號幹線，當局已擬備初步設計，並將於今年年中就有關的財政安排進行顧問研究。

他說：「研究的目的是評估這項工程可否以『建造、營運及移交』計劃形式，在一九九八年以前實行。」

——完——

#### 利用經處理的污水沖廁費用較昂貴

工務司鍾麗幗今日（星期三）表示，一項有關在沙田新市鎮利用經污水處理設施處理的污水的可行性研究結論顯示，用經處理的污水沖廁在技術上可行，但比用海水昂貴。

鍾麗幗在立法局給黃秉槐議員所提問題的書面答覆時指出，馬鞍山及大埔新市鎮的情況亦相同。

此外，一九八八年一份顧問研究報告指示，減低吐露港污染量最省錢的辦法是把沙田及大埔污水處理廠全部的污水排往啓德明渠，同時在沙田及大埔區利用海水沖廁。

她說：「其後，當局便採用了這個污水排放計劃。」

鍾麗幗說，目前，沖廁用水有百分之六十七為海水，到一九九五年便會增至百分之九十。

她補充說：「對於在沖廁海水供應區以外，而提供沖廁用海水現時又不符合經濟原則的樓宇，當局會在已研究過利用溪水或井水是否可行後，才批准利用食水沖廁。」

她說，沒有使用循環水沖廁是因為需要特別設廠，並且不符合經濟原則。

——完——

#### 警方加強巡邏對付機動舢舨盜竊案

保安司區士培今日（星期三）表示，警方已加強巡邏及有關行動以對付機動舢舨盜竊案。

保安司在立法局給李永達議員的提問書面答覆指出警方並勸喻漁民及居民協會採取各種防罪措施，例如將不用的船艇拉回岸上。

區士培表示，機動舢舨盜竊案的數目，由一九八九年的五宗，增至一九九零年的二十五宗，繼而增至一九九一年的四十九宗。

談及離島區的黑社會活動時，區士培表示在一九八九年，離島區有十三宗與黑社會有關的案件，一九九零年有十二宗，一九九一年有二十宗。

他說：「離島區的渡假屋間中會作非法用途，但並無跡象顯示該等活動正不斷增加。」

保安司說，警方為解決這問題已定期在離島區採取反黑行動。

區士培亦指出離島區過去三年（即一九八九、一九九零及一九九一年）舉報的罪案總數分別為八百五十七宗、八百一十八宗及九百四十二宗。

而破案率分別為百分之五十點六、百分之四十五點四及百分之四十二點五。

— 完 —

#### 屋宇地政署即將重組

規劃環境地政司班禮士今日（星期三）表示，重組屋宇地政署將使規劃環境地政科能就這些部門、其工作範圍以及資源需求方面取得較佳的平衡。

班禮士在立法局以書面回答劉皇發議員的問題時表示，重組後的建築物條例執行處將成為一個獨立部門，名為屋宇署，而現時的屋宇地政署總辦事處亦會相應分開。

他說：「由於需要更加重視和加緊處理私人樓宇的安全和保養問題，如能在市民心目中更清楚地確立負責有關管制和執法工作的部門和官員的身分和權力，將會有助於處理這些問題。」

班禮士向立法局議員表示這次重組將不會導致額外的支出。

他說：「土地行政和建築物管制的制度基本上不會有任何改變。現時，這兩項工作分別由地政處（包括分區地政處）及建築物條例執行處屬下各組別負責，並會繼續在日後成立的地政署和屋宇署督導下進行。」

「當局會在處理重建建議的各個階段，根據上述原則作出保證和闡釋，並會在可以實行重組時，加以廣泛宣傳。」

— 完 —

#### 當局管制食肆廚房排出油煙

食肆廚房抽氣系統的安裝和操作，是受持牌條件規管的。這些條件訂明油煙排出的方法和位置，不應對市民造成滋擾。

規劃環境地政司班禮士今日（星期三）在立法局以書面回答潘國濂議員的問題時解釋，作為食肆發牌當局的區域市政局和市政局，在簽發牌照之前，會要求所有食肆經營者遵辦若干項發牌條件。

食肆經營者並須向消防處處長就安裝抽氣系統申領符合規定通知書。

他說：「如當局發現食肆經營者違反持牌條件，可在給予充分警告後，暫停或吊銷其牌照。」

此外，食肆經營者亦須向環境保護署署長提交安裝或改裝任何火爐、烘爐或煙囪的圖則，以便事先獲得該署長的批准。

班禮士說，如果抽氣系統散發微粒物和氣味，兩個市政局均有權發出通知書，要求食肆經營者消除滋擾。

他說：「此外，政府當局亦可根據空氣污染管制條例和噪音管制條例發出通知書，要求食肆經營者消除滋擾或加裝污染控制設備。」

「如有關經營者在接獲這些消除滋擾通知書後仍不遵辦，當局可採取適當的法律行動。」

班禮士說過去五年內，上述兩個市政局共接獲一千三百四十九宗投訴。此外，在一九八九至一九九一年間，環境保護署共接獲三百六十宗有關廚房散發油煙和氣味的投訴，以及三百宗有關廚房抽氣系統發出噪音的投訴。

他說：「所有投訴個案均獲得圓滿解決。」

— 完 —

#### 本港七成公屋設有互委會

本港有一千二百一十九幢公共屋邨大廈已成立互助委員會，佔公屋大廈總數超過七成。

而在私人大廈中成立的互助委員會共有二千八百九十三個。

政務司孫明揚今日（星期三）在立法局以書面回答馮智活議員提問時說，根據房屋署及房屋協會所提供的資料，本港共有一千七百三十二幢公共屋邨大廈（包括租住單位及售賣單位）。

他強調，政府的目的是鼓勵及協助私人及公共樓宇組織互助委員會。

當局於一九七三年開始以試辦性質推行互助委員會計劃，成立一種自願組織，居民可藉此攜手合作，共同改善大廈的保安、清潔及保養。

孫明揚說：「互助委員會的價值於一九七四年進行檢討後獲得確認。」

他說，由於互助委員會是一種自願組織，因此不可能規定每幢大廈須於某一時間之內成立互助委員會。

他說：「一般都是由政務總署的聯絡人員前往探訪大廈的居民，向他們解釋互助委員會的功能和好處，並且鼓勵他們成立這類組織。」

他補充說：「不過，仍須由居民最後決定是否組織互助委員會。」

至於為何一些私人大廈仍未成立互助委員會，孫明揚推測有些私人大廈可能選擇成立業主立案法團，有些則可能因為並未曾經歷過保安、環境或大廈管理方面的問題而認為無須成立任何居民組織。

#### 庫務司闡釋差餉寬減計劃

庫務司楊啓彥今日（星期三）在立法局表示，一九九〇至九一年度市政局轄區所收差餉款額為五十億一千二百萬元，而區域市政局轄區所收差餉款額則為十八億三千一百萬元。

楊啓彥在給馮檢基議員所提問題的書面答覆時說，一九九一至九二年度各類物業所獲的差餉寬減總額估計為十四億一千八百萬元。

至於公共機構所獲的寬減，楊啓彥解釋由於這些機構使用各類不同的物業（公共房屋除外），分布於本港各處，如要提供詳情，將需頗多時間和人力。

他指出一九九一至九二年度實施的差餉寬減計劃，目的是把物業的差餉增幅，限制於該物業在一九九〇至九一年度應繳差餉的百分之二十五以內。該計劃是劃一適用於各類物業。

楊啓彥說：「事實上，即使有關物業是由公共機構持有，亦不會影響所獲的差餉寬減款額。」

#### 設立香港醫學專科學院 提供專科訓練造福社會

衛生福利司黃錢其濂今日（星期三）在立法局指出，香港將成立一所學院，獲授權發給或頒授專科醫學銜頭，並向香港醫務委員會建議承認有關資格。

黃錢其濂在立法局動議二讀香港醫學專科學院條例草案時作上述表示。她說，此舉更方便病人識別這些醫生是否為醫學專科的合資格專科醫生。

她說：「鑑於醫學和科技發展迅速，因此越來越需要加強醫科深造教育和訓練，以確保各醫生在其整個專業工作生涯中，得繼續保持其在醫學方面的優良水準。」

現時，本港所提供的醫科深造教育未經統籌，而且沒有獲得法定認可。許多本港醫生到海外繼續學問和技術上的進修。

黃錢其濂說：「因此，醫學界人士越來越殷切要求制定正式的本地醫科深造教育計劃，以切合香港在醫學方面的標準和服務需要。」

「醫學專科學院正為維持醫療水準和滿足服務需要而設立，使更多醫生可以接受專科訓練，這樣便可提高本港執業醫生的專業技能和知識，從而造福醫療專業以至整個社會。」

她形容專科學院將會是一間包羅不同分科學院的組織，屬下的分科學院各自負責一門特別醫學專科。

專科學院的院士必須是已完成一項由專人指導的六年制深造訓練課程的醫生，並已在所屬分科學院舉辦的考試中考試合格。

黃錢其濂亦向香港醫學專科學院籌備委員會致意。該籌委會主席達安輝教授和各位委員會成員均自一九九零年二月以來不辭勞苦，在百忙中抽空籌劃建議中的專科學院。

條例草案押後辯論。

## 機電工程署汽車組設立特別暫記帳

由今年四月一日起，為機電工程署汽車組設立一個特別暫記帳的一項決議案動議今日（星期三）提交立法局，並得到通過。

庫務司楊啓彥動議該議案時說，設立這個特別暫記帳的目的，部分是促使使用部門更重視成本效率，部分是在機電工程署汽車組內培養商業紀律。

由庫務司擔任主席的委員會，將負責監察這個帳目。

楊啓彥說機電工程署的一項責任，是為各政府部門以及兩個市政局、房屋委員會及醫院管理局維修大約七千部車輛。

此外，該署亦負責汽車採購和改裝，並提供所有與汽車有關的技術服務。

楊啓彥說目前，由於所有這些服務的費用，均記入機電工程署開支總目，各使用部門很難充分知悉維修其車隊所涉及的費用。

他說立法局已選定機電工程署汽車組為推行貿易基金的可能對象。

楊啓彥續說：「作為這項計劃的第一步，布政司已批准一項建議，透過一個特別暫記帳去收取機電工程署的汽車維修服務費用。」

「根據公共財政條例的規定，當局可為政府或代表政府的機構進行的工商活動，設立特別暫記帳。」

他說特別暫記帳開始運作後，機電工程署提供汽車維修及有關服務的開支，將會借記入該帳目，而使用部門或接受服務的其他公共機構所付出的費用，將貸記入該帳目。

他說帳目如有任何借方餘額，即表示出現負債。

他指出由於這筆債項須由政府一般收入帳目支付，決議案第（f）條規定，這類債項，在任何時間不得超逾七千萬元。

楊啓彥說這個數額，是立法局在一九九〇年十二月一日為處理機電工程署購買及擁有物料而設立的特別暫記帳所訂的限額。

他補充說：「該條亦規定，財政司可訂定較低限額，以確保作出更嚴格的管制。」